Attuazione degli interventi di educazione permanente di cui all'articolo 68 della legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5. Adozione di un programma di spesa in economia per l'esercizio finanziario 2023 di euro 4.500,00: spesa per la fornitura di beni e servizi relativi al progetto Trentino - Land Tirolo "Volksschulen".

Determinazione n. 3429 del 04/04/2023

Attuazione degli interventi di educazione permanente di cui all'articolo 68 della legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5. Adozione di un programma di spesa in economia per l'esercizio finanziario 2023 di euro 4.500,00: spesa per la fornitura di beni e servizi relativi al progetto Trentino - Land Tirolo "Volksschulen".

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE 2023-S167-00012
SERV. ISTRUZIONE
OGGETTO:
Attuazione degli interventi di educazione permanente di cui all'articolo 68 della legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5. Adozione di un programma di spesa in economia per l'esercizio finanziario 2023 di euro 4.500,00: spesa per la fornitura di beni e servizi relativi al progetto Trentino - Land Tirolo "Volksschulen".
RIFERIMENTO : 2023-S167-00012

La legge provinciale sulla scuola 7 agosto 2006, n. 5, all'articolo 68, comma 3, prevede che la Provincia autonoma di Trento promuova attività a favore della comunità con particolare riferimento alle esperienze scolastiche e formative residenziali, alla documentazione, all'integrazione europea, all'orientamento scolastico e formativo nonché alla conoscenza delle lingue e delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione;
la Giunta provinciale, con deliberazione n. 253 di data 17 febbraio 2023, ha approvato il programma annuale delle attività di promozione e potenziamento delle lingue comunitarie presso le Istituzioni scolastiche provinciali del primo e del secondo ciclo della Provincia per l'esercizio finanziario 2023;
nell'ambito di tale programmazione è stata prevista l'attivazione del progetto Trentino - Land Tirolo "Volksschulen". Si tratta di un progetto di scambio tra i docenti delle realtà culturali del Trentino e del Tirolo. L'iniziativa che vuole promuovere forme di interazione fra le realtà scolastiche trentine e tirolesi e favorire scambi per il miglioramento delle competenze linguistico comunicative in italiano e tedesco nonché il confronto su metodi e strategie didattiche per l'insegnamento e apprendimento delle lingue comunitarie, prevede tre momenti formativi: un incontro iniziale dove i docenti,
suddivisi in gruppi di partenariato, programmano le attività didattiche congiunte nelle due lingue;
attività svolte durante l'anno scolastico nelle aule tirolesi da docenti trentini in lingua italiana e nelle classi

trentine da docenti tirolesi in lingua tedesca; un incontro conclusivo del progetto a Innsbruck con la restituzione delle attività svolte;
per questo progetto si prevede di sostenere le seguenti spese:
• le spese di vitto e alloggio previste per l'ospitalità dei docenti tirolesi in Trentino per l'evento finale dell'anno scolastico 2022/2023, programmato nelle giornate del 2 e 3 maggio 2023, che si terrà sull'Alpe Cimbra nel comune di Luserna e avrà come tematica le "leggende del Tirolo e del Trentino.
• le spese di trasporto previste, per l'incontro iniziale dell'anno scolastico 2023/2024, che si terrà a Innsbruck durante l'autunno 2023;
Preso atto che:
- al fine di dare attuazione alle attività e alle iniziative previste dal progetto Trentino - Land Tirolo "Volksschulen", che implicano l'acquisizione di beni e servizi per le spese di ospitalità dei partecipanti alle attività di formazione, risulta necessario avvalersi di un apposito programma di spesa in economia, ai sensi dell'articolo 32 della legge provinciale 19 luglio 1990 n. 23 e s.m.i,
quantificato in euro 4.500,00 il quale prevede una sola categoria di spesa come sotto riportato:
DESCRIZIONE IMPORTO ANNO 2023
o) compensi e ospitalità, anche sotto forma di rimborso spese a relatori, partecipanti a iniziative provinciali e incaricati di attività specifiche o similari, secondo criteri e modalità stabiliti dalla Giunta provinciale (rimborsi spese ovvero spese sostenute direttamente dalla Provincia per l'ospitalità di relatori e partecipanti ad attività di formazione)
4.500,00

- si intende far fronte alla spesa complessiva di euro 4.500,00, derivante dall'adozione della presente determinazione, mediante le risorse prenotate con la predetta deliberazione della Giunta provinciale n. 253/2023 sul capitolo 255205 dell'esercizio finanziario 2023.
Ritenuto opportuno stabilire quanto segue:
• nella scelta del contraente ci si dovrà avvalere delle convenzioni stipulate dalla Centrale Acquisti, se disponibili, in base a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 2900 del 3 dicembre 2009 allegato C), e s.m.i;
• qualora non siano attive convenzioni stipulate dalla Centrale Acquisti per i servizi oggetto del presente provvedimento, l'individuazione del fornitore di beni e servizi avverrà in base a quanto stabilito dagli articoli 21 e 32 della legge provinciale 19 luglio 1990 n. 23 e s.m.i.
tenuto conto altresì delle disposizioni impartite con riferimento all'articolo 1 del decreto legge 6 luglio 2012, n. 95 (cd. "spending review"), convertito con modificazioni dalla legge 7 agosto 2012, n. 135 e con deliberazioni della Giunta provinciale n. 489 del 22 marzo 2013,
n. 973 del 24 maggio 2016, n. 1050 del 30 maggio 2013, n. 1392 del 11 luglio 2013 e n.
1097 del 29 giugno 2015 in materia di attività di approvvigionamento della Provincia nonché viste le indicazioni operative fornite con circolari dell'Agenzia provinciale per gli Appalti e Contratti - APAC;
• in considerazione dell'importo contrattuale che sarà imputato al programma di spesa, la stipulazione del contratto avverrà mediante lo scambio di corrispondenza secondo gli usi commerciali, ai sensi dell'articolo 15 della legge provinciale 19 luglio 1990 n. 23 e s.m.i.;
• la verifica delle prestazioni sarà effettuata dal Servizio istruzione e la corresponsione del compenso dovuto avverrà previa presentazione di idonea documentazione fiscale e secondo quanto contrattualmente concordato, compatibilmente con le disponibilità di cassa della struttura provinciale competente;
• con riferimento alle disposizioni previste dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 41
di data 20 gennaio 2012, tenuto conto delle disposizioni introdotte dalle leggi provinciali n.
2/2016 e n. 17/2017, si procederà all'acquisto di beni e servizi secondo il rispetto dei criteri ambientali in relazione alle categorie merceologiche previste;
• nei riguardi delle spese relative a compensi e ospitalità, si terrà conto delle modalità e dei criteri indicati nella deliberazione della Giunta provinciale n. 157 di data 2 febbraio 2007.
Si dà atto infine che, nel rispetto dell'articolo 7 del codice di comportamento dei dipendenti provinciali, in capo al dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento,

non sussistono situazioni di conflitto di interesse.
LA DIRIGENTE
- visti gli atti citati in premessa;
- vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 ed in particolare l'articolo 32;
- vista la legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2;
- vista la legge provinciale 29 dicembre 2017, n. 17;

- visto l'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
- visto il D.lgs. 23 giugno 2011, n. 118, articolo 56 e allegato 4/2;
DETERMINA
1. di approvare il programma di spesa in economia, ai sensi dell'articolo 32 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m., al fine di assicurare la spesa per la fornitura di beni e servizi relativi al progetto Trentino - Land Tirolo "Volksschulen" per l'esercizio finanziario 2023, secondo l'importo di seguito indicato:
DESCRIZIONE
IMPORTO
ESERCIZIO FINANZIARIO 2023
o) compensi e ospitalità, anche sotto forma di rimborso spese a relatori, partecipanti a iniziative provinciali e incaricati di attività specifiche o similari, secondo criteri e modalità stabiliti dalla Giunta provinciale (rimborsi spese ovvero spese sostenute direttamente dalla Provincia per l'ospitalità di relatori e partecipanti ad attività di formazione)
4.500,00
2. di stabilire che il periodo di realizzazione dell'intervento individuato nel presente provvedimento sia ricompreso fra la data di adozione del presente provvedimento e il 31
dicembre 2023;
3. di dare atto che, nella scelta del contraente, ci si dovrà avvalere delle convenzioni stipulate dalla Centrale Acquisti, se disponibili, in base a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 2900 del 3 dicembre 2009 allegato C, e s.m.i.;
4. di dare atto che, per quanto riguarda le spese di ospitalità di cui alla categoria o) del programma di spesa, allegato parte integrante del presente provvedimento, si applicheranno le direttive di cui all'allegato B) della deliberazione della Giunta provinciale n. 157 del 2
febbraio 2007 e s.m.i;
5. di stabilire che, qualora non siano attive convenzioni stipulate dalla Centrale Acquisti per i servizi oggetto del presente provvedimento, l'individuazione del fornitore di beni e servizi avverrà in base a quanto stabilito dagli articoli 21 e 32 della legge provinciale 19 luglio 1990
n. 23 e s.m.i. tenuto conto altresì delle disposizioni impartite con riferimento all'articolo 1
del decreto legge 6 luglio 2012, n. 95 (cd. "spending review"), convertito con modificazioni dalla legge 7 agosto 2012, n. 135 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 489 del 22
marzo 2013, n. 973 del 24 maggio 2016, n. 1050 del 30 maggio 2013, n. 1392 del 11 luglio 2013 e n. 1097 del 29 giugno 2015 in materia di attività di approvvigionamento della Provincia nonché viste le indicazioni operative fornite con circolari dell'Agenzia provinciale per gli Appalti e Contratti - APAC;

6. di stabilire che la stipulazione dei contratti avvenga mediante lo scambio di corrispondenza secondo gli usi commerciali ai sensi dell'articolo 15 della legge provinciale 19 luglio 1990
n. 23 e s.m.i;
7. di stabilire che la verifica delle prestazioni sarà effettuata dal Servizio istruzione e la corresponsione dei compensi dovuti avverrà previa presentazione di idonea documentazione fiscale e secondo quanto contrattualmente concordato, compatibilmente con le disponibilità
di cassa della struttura provinciale competente;
8. di stabilire che alla singola liquidazione venga allegata la situazione aggiornata delle spese contenute sul

programma di spesa in economia;
9. di far fronte alla spesa complessiva di euro 4.500,00, in base al principio di esigibilità della spesa, prevista dal presente provvedimento, con la prenotazione fondi n. 2021212 posizione 4 sul capitolo 255205 dell'esercizio finanziario 2023, di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 253 di data 17 febbraio 2023;
10. di dare atto che, per la spesa derivante dal presente provvedimento, non è necessario acquisire il Codice unico di progetto degli investimenti pubblici (CUP), ai sensi dell'articolo 11 della legge 16 gennaio 2003 n. 3, come modificato con il Decreto legge 16 luglio 2020,
n. 76.
11. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito internet istituzionale.

Non sono presenti allegati parte integrante Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005).
La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).
LA DIRIGENTE
Monica Zambotti